

DE – Einbauanleitung VW T-ROC Cabrio

Baujahr: 2020 - 2024

Art.Nr. WSP102 EAN 4251244717292



Benötigtes Werkzeug:

Es wird kein Werkzeug benötigt

Lieferumfang:

1x Windschott WSP102

1x Montageanleitung



Vorbereitung:

- 1. Verdeck öffnen:**
 - Öffnen Sie das Verdeck des VW T-Roc vollständig, um einen besseren Zugang zur Montagefläche zu erhalten.
- 2. Sitze klappen:**
 - Klappen Sie beide Vordersitze nach vorne, um ausreichend Platz für die Montage des Windschotts zu schaffen.
- 3. Fenster öffnen:**
 - Öffnen Sie die Fenster vorne und hinten.

Windschott vorbereiten:

- 4. Schnellverschlüsse öffnen:**
 - Nehmen Sie das Windschott und öffnen Sie auf einer Seite beide Schnellverschlüsse.

Windschott einsetzen:

- 5. Einsetzen in die Aufnahmen:**
 - Setzen Sie die Seite des Windschotts, an der die Schnellverschlüsse geöffnet sind, zuerst in die beiden originalen Aufnahmen Ihres Fahrzeugs ein.
 - Öffnen Sie nun auf Ihrer Seite die beiden anderen Schnellverschlüsse und führen Sie diese in die Aufnahmen ein.
 - Stellen Sie gegebenenfalls die hinteren Halter ein.

Überprüfung:

- 6. Position und Sitz überprüfen:**
 - Überprüfen Sie abschließend die Position und den Sitz des Windschotts, um sicherzustellen, dass es korrekt und stabil angebracht ist.
 - Stellen Sie sicher, dass alle Befestigungen fest und sicher sind.

EN - Installation instructions VW T-ROC Convertible

Year of construction: 2020 - 2024

Item no. WSP102 EAN 4251244717292

Required tools:

No tools are required



Scope of delivery:

1x wind deflector WSP102

1x fitting instructions



Preparation:

1. open the soft top:

o Open the soft top of the VW T-Roc completely to gain better access to the mounting surface.

2. fold the seats:

o Fold both front seats forwards to create sufficient space for fitting the wind deflector.

3. open the windows:

o Open the front and rear windows.

Prepare the wind deflector:

4. open the quick-release fasteners:

o Take the wind deflector and open both quick-release fasteners on one side.

Insert the wind deflector:

5. insert into the holders:

o First insert the side of the wind deflector on which the quick-release fasteners are open into the two original mounts on your vehicle.

o Now open the other two quick-release fasteners on your side and insert them into the holders.

o If necessary, adjust the rear holders.

Check:

6. check position and fit:

o Finally, check the position and fit of the wind deflector to ensure that it is correctly and stably attached.

o Ensure that all fastenings are tight and secure.



FR - Instructions de montage VW T-ROC Cabrio

Année de construction : 2020 - 2024

Réf. WSP102 EAN 4251244717292



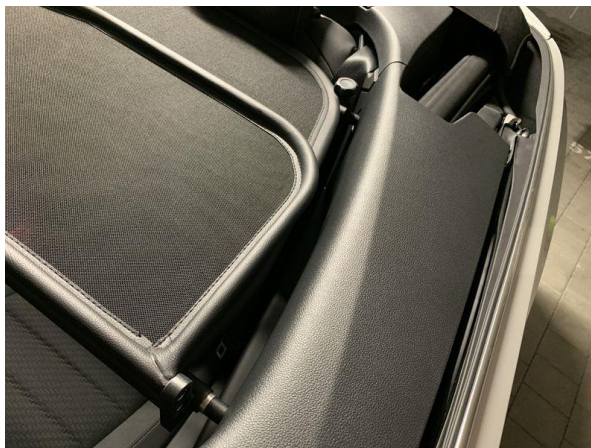
Outils nécessaires :

Aucun outil n'est nécessaire.

Contenu de la livraison :

1x pare-vent WSP102

1x instructions de montage



Préparation :

1. ouvrir la capote :

o Ouvrir complètement la capote du VW T-Roc afin d'avoir un meilleur accès à la surface de montage.

2. rabattre les sièges :

o Rabattez les deux sièges avant vers l'avant afin d'obtenir suffisamment d'espace pour le montage du pare-brise.

3. ouvrir les fenêtres :

o Ouvrir les fenêtres avant et arrière.

Préparer le pare-vent :

4. Ouvrez les fermetures rapides :

o Prenez le pare-vent et ouvrez les deux fermetures rapides d'un côté.

Insérer le pare-vent :

5. insérer dans les logements :

o Insérez d'abord le côté du pare-brise où les fermetures rapides sont ouvertes dans les deux logements d'origine de votre véhicule.

o Ouvrez ensuite les deux autres fermetures rapides de votre côté et insérez-les dans les logements.

o Ajustez les supports arrière si nécessaire.

Vérification :

6. vérifiez la position et l'ajustement :

o Pour finir, vérifiez la position et l'assise du pare-vent afin de vous assurer qu'il est correctement et solidement fixé.

o Assurez-vous que toutes les fixations sont solides et sûres.



ES - Instrucciones de montaje VW T-ROC Convertible

Año de construcción: 2020 - 2024

Nº de artículo WSP102 EAN 4251244717292



Herramientas necesarias:

No se necesitan herramientas

Volumen de suministro:

1x deflector de viento WSP102

1x instrucciones de montaje



Preparación:

1. Abrir la capota:

o Abra completamente la capota del VW T-Roc para acceder mejor a la superficie de montaje.

2. abata los asientos:

o Abatir ambos asientos delanteros hacia delante para crear espacio suficiente para el montaje del deflector de viento.

3. abra las ventanillas:

o Abra las ventanillas delantera y trasera.

Prepare el deflector de viento:

4. Abra los cierres rápidos:

o Coja el deflector de viento y abra los dos cierres rápidos de un lado.

Introduzca el deflector:

5. insértelo en los soportes:

o Inserte primero el lado del deflector de viento en el que están abiertos los cierres rápidos en los dos soportes originales de su vehículo.

o Abra ahora los otros dos cierres rápidos de su lado e introdúzcalos en los soportes.

o Si es necesario, ajuste los soportes traseros.

Compruebe:

6. compruebe la posición y el ajuste:

o Por último, compruebe la posición y el ajuste del deflector de viento para asegurarse de que está fijado de forma correcta y estable.

o Asegúrese de que todas las fijaciones estén apretadas y seguras.

AIRAX

WINDschott.de

IT - Istruzioni di montaggio VW T-ROC Cabrio

Anno di costruzione: 2020 - 2024

Codice articolo WSP102 EAN 4251244717292



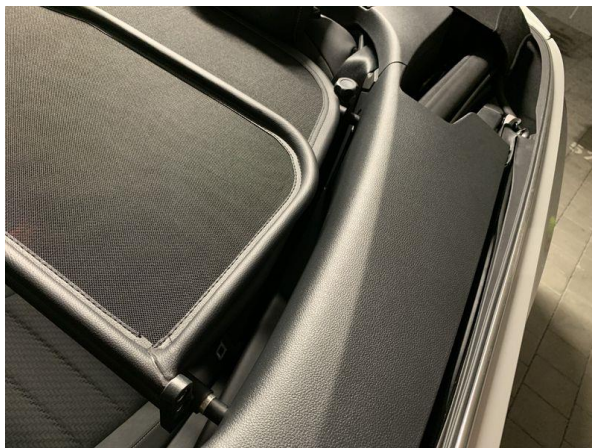
Utensili necessari:

Non sono necessari attrezzi

Contenuto della fornitura:

1x paravento WSP102

1x istruzioni di montaggio



Preparazione:

1. aprire la capote:

o Aprire completamente la capote della VW T-Roc per accedere meglio alla superficie di montaggio.

2. ripiegare i sedili:

o Ripiegare in avanti entrambi i sedili anteriori per creare spazio sufficiente per il montaggio del deflettore.

3. aprire i finestrini:

o Aprire i finestrini anteriori e posteriori.

Preparare il paravento:

4. aprire le chiusure rapide:

o Prendere il paravento e aprire entrambe le chiusure rapide su un lato.

Inserire il paravento:

5. inserire nei supporti:

o Inserire prima il lato del paravento su cui sono aperte le chiusure rapide nei due supporti originali della vettura.

o Aprire ora le altre due chiusure rapide sul proprio lato e inserirle nei supporti.

o Se necessario, regolare i supporti posteriori.

Controllare:

6. controllare la posizione e l'adattamento:

o Infine, verificare la posizione e l'adattamento del paravento per assicurarsi che sia fissato correttamente e in modo stabile.

o Assicurarsi che tutti i fissaggi siano stretti e sicuri.

DK - Monteringsvejledning VW T-ROC Cabriolet

Byggeår: 2020 - 2024

Varenummer WSP102 EAN 4251244717292



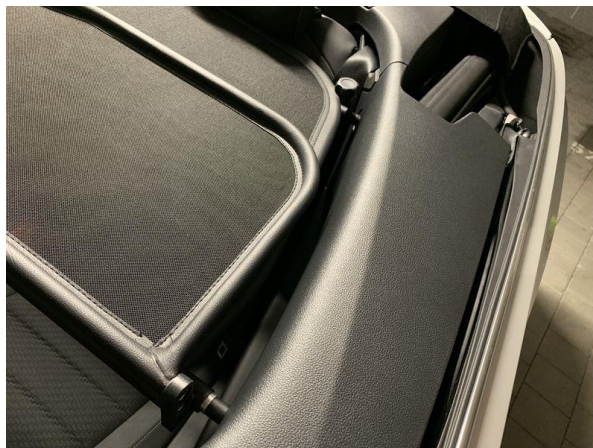
Nødvendigt værktøj:

Der kræves ikke noget værktøj

Leveringsomfang:

1x vindafviser WSP102

1x monteringsvejledning



Forberedelse:

1. Åbn kalechen:

o Åbn softtoppen på VW T-Roc helt for at få bedre adgang til monteringsfladen.

2. Fold sæderne sammen:

o Fold begge forsæder frem for at skabe tilstrækkelig plads til at montere vindafviseren.

3. Åbn vinduerne:

o Åbn for- og bagruderne.

Gør vindafviseren klar:

4. Åbn quick-release-beslagene:

o Tag vindafviseren, og åbn begge lynlåse i den ene side.

Sæt vindafviseren i:

5. Sæt den ind i holderne:

o Sæt først den side af vindafviseren, hvor lynlåsene er åbne, ind i de to originale holdere på din bil.

o Åbn nu de to andre lynlåse på din side, og sæt dem i holderne.

o Juster om nødvendigt de bageste holdere.

Kontroller:

6. Tjek position og pasform:

o Tjek til sidst vindafviserens position og pasform for at sikre, at den sidder korrekt og stabilt fast.

o Sørg for, at alle fastgørelser er stramme og sikre.



SE - Monteringsanvisning VW T-ROC Cabriolet

Byggnadsår: 2020 - 2024

Art.nr. WSP102 EAN 4251244717292

Verktyg som krävs:

Inga verktyg krävs



Omfattning av leveransen:

1x vindavvisare WSP102

1x monteringsanvisning



Förberedelser:

1. Öppna sofftoppen:

o Öppna VW T-Rocs sofftopp helt för att få bättre åtkomst till monteringsytan.

2. Fäll upp sätena:

o Fäll de båda framsätena framåt för att skapa tillräckligt med utrymme för montering av vindavvisaren.

3. Öppna fönstren:

o Öppna fram- och bakrutorna.

Förbered vindavvisaren:

4. Öppna snabbfästena:

o Ta vindsyddet och öppna de båda snabbfästena på ena sidan.

Sätt i vindavvisaren:

5. För in i hållarna:

o För först in den sida av vindsyddet där snabbfästena är öppna i de två originalfästena på bilen.

o Öppna nu de andra två snabbfästena på din sida och sätt in dem i hållarna.

o Justera de bakre hållarna om det behövs.

Kontrollera:

6. Kontrollera position och passform:

o Kontrollera slutligen vindavvisarens position och passform för att säkerställa att den är korrekt och stabilt monterad.

o Kontrollera att alla fästen är åtdragna och säkra.

NL - Montagehandleiding VW T-ROC Cabrio

Bouwjaar: 2020 - 2024

Artikelnummer WSP102 EAN 4251244717292



Vereist gereedschap:

Geen gereedschap nodig

Leveringsomvang:

1x windscherm WSP102

1x montagehandleiding



Vorbereiding:

1. Open de softtop:

o Open de softtop van de VW T-Roc volledig om een betere toegang tot het montageoppervlak te krijgen.

2. klap de stoelen op:

o Klap beide voorstoelen naar voren om voldoende ruimte te creëren voor het monteren van de winddeflector.

3. Open de ramen:

o Open de voor- en achterraut.

Zet de winddeflector klaar:

4. open de snelsluitingen:

o Pak de winddeflector en open beide snelsluitingen aan één kant.

Plaats de winddeflector:

5. in de houders plaatsen:

o Steek eerst de kant van de winddeflector waarop de snelsluitingen open staan in de twee originele houders op uw voertuig.

o Open nu de andere twee snelsluitingen aan uw kant en steek ze in de houders.

o Pas indien nodig de achterste houders aan.

Controleer:

6. controleer de positie en pasvorm:

o Controleer tot slot de positie en pasvorm van de winddeflector om er zeker van te zijn dat deze correct en stevig bevestigd is.

o Controleer of alle bevestigingen goed vastzitten.